

BENVENUTO/A AD UN VIAGGIO ATTRAVERSO LE LINGUE EUROPEE!

Le lingue che incontrerete nelle pagine seguenti riflettono la diversità delle culture e delle tradizioni che esistono fianco a fianco nel nostro continente. Alcune delle circa 225 lingue native dell'Europa sono parlate da milioni di persone e altre, parlate solo da pochi, sono, purtroppo, quasi estinte.

Durante questo breve viaggio, scoprirete molte somiglianze. Le lingue europee rientrano in gran parte in tre categorie principali: slavo, romanzesco e germanico. Le lingue in ogni gruppo hanno radici simili - tuttavia, nel corso dei secoli, si sono sviluppate nelle loro direzioni distinte. Scoprirete anche le loro differenze: la varietà degli alfabeti (come il latino, il cirillico, il greco, l'armeno e il georgiano), spesso utilizzando scritti artistici; come si occupano di creare parole per nuove invenzioni e le loro origini a volte misteriose. Tutti hanno un'identità unica e una propria storia da raccontare!

Possiamo solo darvi un breve assaggio di alcune lingue europee. Ce ne sono molte, molte altre che non abbiamo menzionato, non perché siano meno importanti o meno interessanti, ma semplicemente perché non possiamo scoprirle tutte in questo breve viaggio.

Ci sono alcuni esempi di lingue regionali e minoritarie che sono parlate in una parte di un paese o aree di paesi diversi da una parte relativamente piccola della popolazione. Ci sono le lingue non territoriali che sono parlate da gruppi sparsi in tutta Europa, ma non si identificano con uno specifico paese di origine. Ci sono anche le lingue di migrazione che non provengono dall'Europa, ma sono state portate nel continente da oratori provenienti da altre parti del mondo.

"In ogni pagina linguistica c'è una breve introduzione fatta da Lara, alcune parole chiave, frasi e caratteri speciali dell'alfabeto, così come un numero stimato di persone in tutto il mondo che la usano come prima lingua."

Ci auguriamo che vi piaccia seguire la nostra guida Lara nel suo viaggio attraverso alcune delle lingue d'Europa. Potrebbe spingervi a partire per un viaggio simile di scoperta con un sacco di momenti come "oh davvero!" e "wow - Non lo sapevo!", scoprendo alcuni dei tesori nascosti appena sotto la superficie della nostra vita quotidiana!













FR FRANÇAIS

&&& 76 800 000

oui non Sapevate che il francese ha un modo diverso di contare tra 70 e 99? Quindi, per il numero 75 si dice letteralmente "60 più 15". Oltre a questo, per il numero 80 si dice "4 volte 20"! 96 quindi è "4 volte 20 più 16". Gli oratori francesi devono essere buoni matematici! Il francese è anche considerato una delle lingue più belle, insieme a... vuoi indovinare?



Ça va ? Bonjour! Merci!

- un
- deux
- trois
- quatre
- cinq
- six
- sept
- huit
- neuf
- dix

ùûü

àâä

æ éèêë

œ

Écoutez le son de ces mots >>>

Photo: Dune du Pilat, France

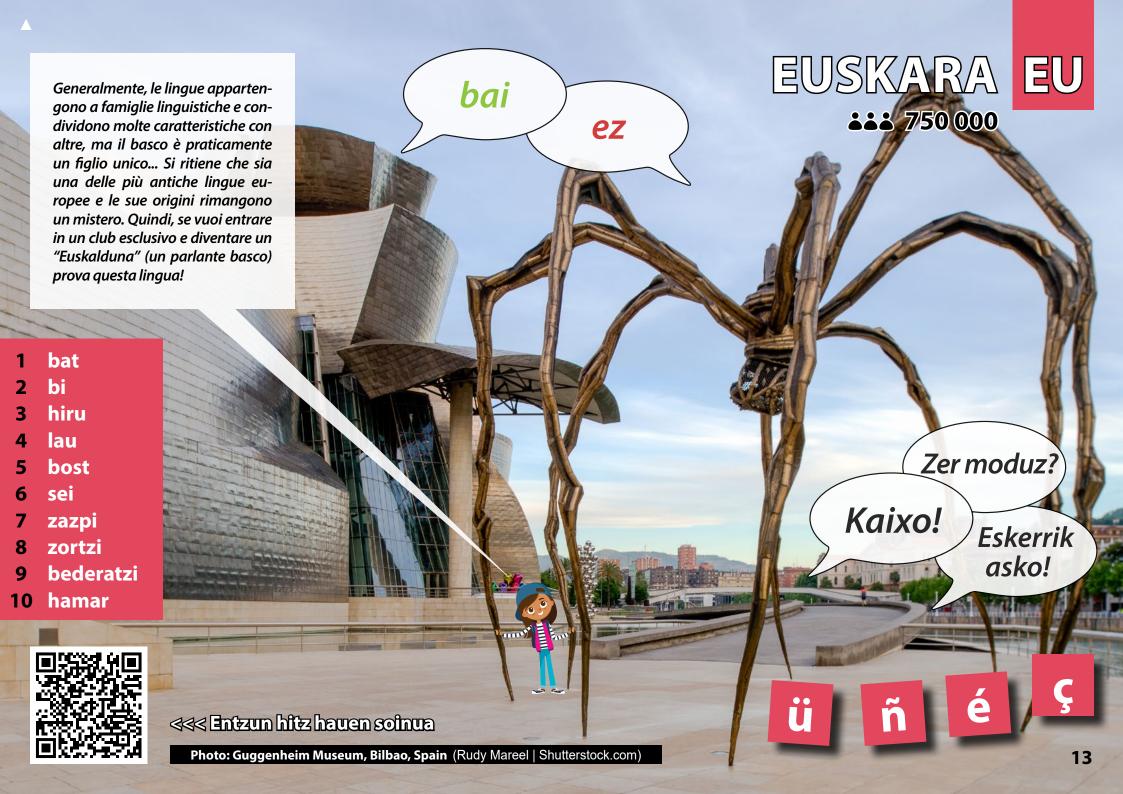


YKPAÏHCLKA MOBA UK Як справи? **&&&** 35 000 000 Привіт! Дякую! так Specchio, specchio delle mie brame - qual è la lingua più bella Hİ del reame? Non c'è un modo facile per rispondere a questa domanda ed ognuno ha la sua preferita. Tuttavia, ad un concorso di bellezza linguistica nel 1934 a Parigi, l'ucraino prese il terzo posto subito dopo il francese e il persiano. Non sono a conoscenza di altri concorsi di bellezza linguistica più recenti! один два три чотири п'ять шість сім вісім дев'ять десять <<< Прослухайте звучання цих слів Photo: Love tunnel created from trees along the railway in Klevan, Ukraine













ET EESTI KEEL

1 100 000

Kuidas sul läheb? Tere! Aitäh!

L'estone adora le vocali! Il ruolo delle vocali in estone è tra i più importanti in qualsiasi lingua europeaecisonomolteparolecome ""äääär" (il bordo del ghiaccio), "Töö-öö" (lavoro notturno) o "Õueaiaääre" (il bordo di una recinzione che circonda un cortile)! Ora lasciate che vi mostri una lingua che può comporre un'intera frase contenente solo vocali...



1 üks

2 kaks

3 kolm

4 neli

5 viis

6 kuus

7 seitse

8 kaheksa

9 üheksa

9 uneksa

10 kümme



ö ä Ü ü

Photo: Kitesurfing in Viimsi, Estonia













Llan-vire-pooll-guin-gill-go-ger-u-queern-drob-ooll-llandus-ilio-gogo-goch

Listen to the sound of these words >>>



Il tedesco è una delle lingue con le parole più lunghe. Per descrivere le cose è sufficiente combinare parole diverse in modo che diventino una nuova. Quindi, la parola per una partita di qualificazione per la coppa del mondo di calcio sarebbe "Fußballweltmeisterschaftsqualifikationsspiel". Alcune possono essere confusionarie se non si sa quali parole sono state combinate come "Urinsekten", ma vi lascerò risolverlo!



DEUTSCH

444 95 000 000





üöäß

Hördiran, wie diese Wörter klingen

Wie geht's?

Hallo!

Danke!

eins

2 zwei

3 drei

4 vier

5 fünf

6 sechs

7 sieben

8 acht

9 neun

10 zehn



Photo: Island Sylt, Germany







RUSGPGG HY

444 6 700 000

wjn

Ողջույն: Շնորհակալություն։

Ոնց ես։

- ւ մեկ
- 2 երկու
- 3 երեք
- 4 չորս
- 5 հինգ
- 6 վեց
- 7 յոթ
- 8 ութ
- 9 իևը
- 10 տասը

La lingua armena utilizza un alfabeto che è abbastanza unico rispetto ad altre lingue europee. E 'stato creato circa 2400 anni fa! Dato che gli armeni sono molto orgogliosi del loro alfabeto, hanno anche creato un monumento per i loro caratteri unici. L'Armenia celebra la sua speciale giornata linguistica in ottobre, la Santa Giornata dei Traduttori.

աբգդեզեըթժիլխծկհձղճմ



յ և շ ո չ պ ջ ռ ս վ տ ր ց ո ւ փ ք և օ ֆ

<<< Lսեք այս բառերը

ns



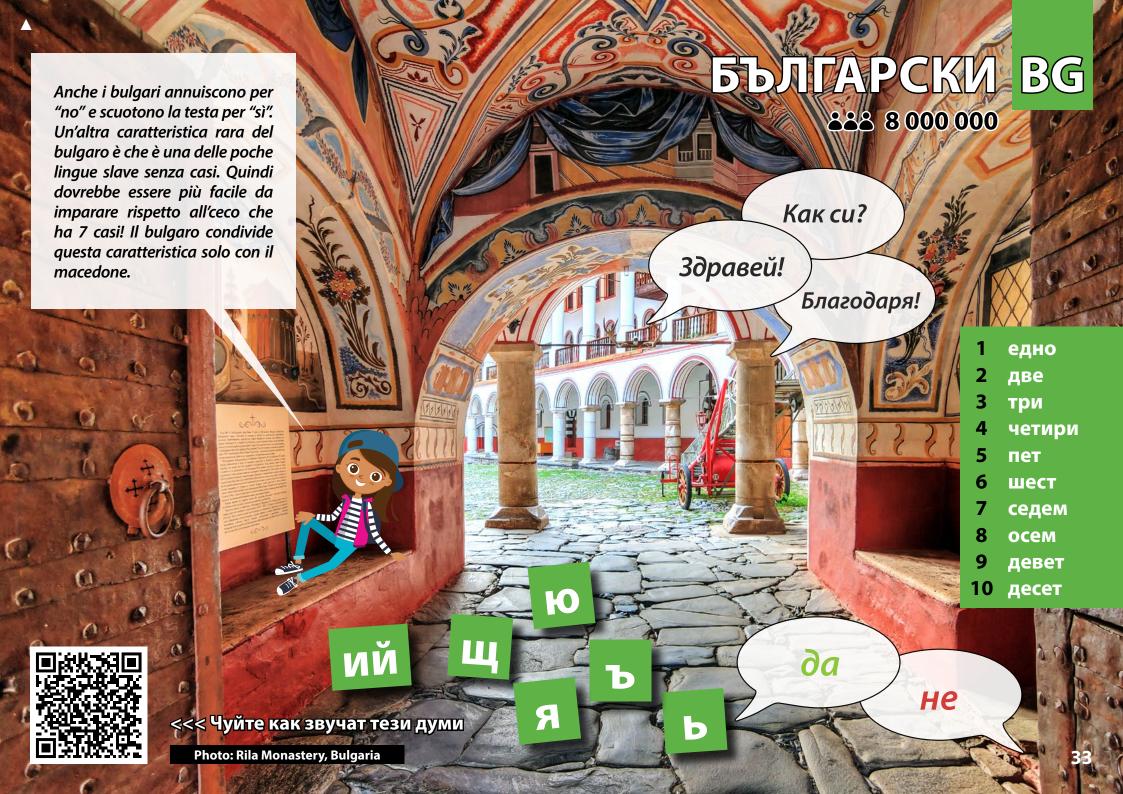


LINGUAGGIO DEI SEGNI INTERNAZIONALE











L'irlandese non ha parole per "sì" o "no". Per rispondere alla domanda usi forme verbali. Quindi la risposta a "Hanno venduto la casa?" sarebbe "(essi) venduto" o "(essi) non hanno venduto". O in irlandese: "Ar dhíol Siad an teach? Dhíol. Níor dhíol." Anche se l'irlandese non ha parole per "sì" e "no" ha molte parole uniche, proprio come la lingua della pagina successiva...

GAEILGE GA

170 000

Conas atá tú? Dia dhuit! Go raibh maith agat!

<< fist le fuaim na bhfogal seo

Photo: Cliffs of Moher, Ireland

- A hAon
- A Dó
- A Trí
- **A Ceathair**
- **A Cúig**
- A Sé
- **A Seacht**
- A hOcht
- A Naoi
- A Deich

























SE SÁMEGIELLA

888 30 000

Il nord sámi è una delle lingue Sami ed è parlata nei paesi del nord Europa. Quindi non c'è da meravigliarsi che abbia molte parole per descrivere diversi tipi di neve e ghiaccio. Ad esempio, "čahki" è una palla di neve dura che viene lanciata in combattimenti di palle di neve gravi, "vahca" è una neve nuova o sciolta e "soavli" è una neve fangosa. jua a-a

Mo dat manná?
Bures!
Giitu!

1 okta

2 guokte

3 golbma

4 njeallje

5 vihtta

6 guhtta

7 čieža

8 gávcci

9 ovcci

10 logi

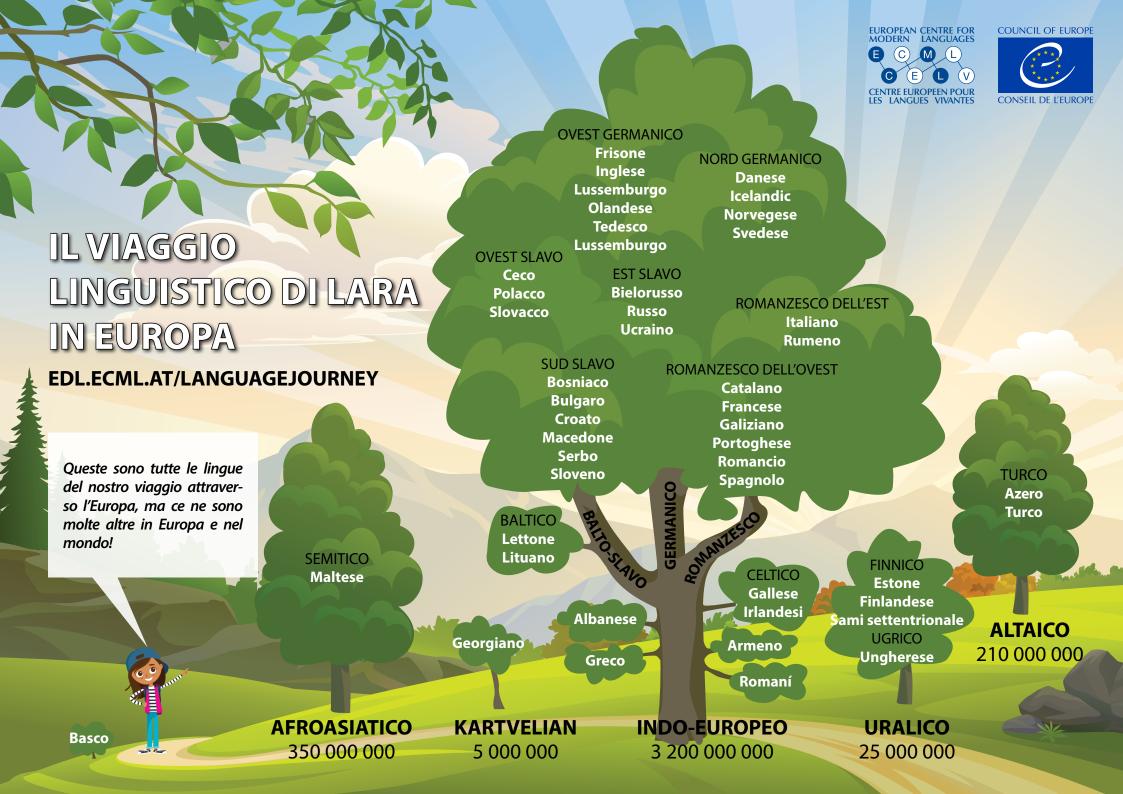
Culdal daid sániid >>>

Photo: Aurora borealis, Norway









UK SL BE FR AS 到 MT SK 月 BS SR LB SQ ROM HU NL GA DA GL

edl.ecml.at/languagejourney

Una lingua può aprire la porta ad un mondo diverso. Un mondo dove si possono scoprire tesori che non si sarebbero mai conosciuti di paesi e culture senza aver utilizzato la chiave fornita dalla lingua. E una porta può portarvi in una stanza con un sacco di altre porte che conducono fuori da essa!

Per alcuni, le lingue sono una passione e per altri una necessità, ma ovunque tu vada e qualunque cosa tu faccia non puoi evitare di incontrarle. Speriamo che questo viaggio vi abbia dato un'idea di alcune delle tante lingue che ci circondano e vi incoraggi ad approfondire.

Per ulteriori informazioni sul Centro Europeo per le Lingue Moderne del Consiglio d'Europa e sulla Giornata Europea delle Lingue, consultare il sito www.ecml.at. Per eventuali adattamenti o traduzioni vi preghiamo di contattarci all'indirizzo information@ecml.at. © 2021, Consiglio d'Europa



